Pekuakamiulnuatsh
Takuhikan

X1 102 011

Procès-verbal de la réunion régulière de Katakuhimatsheta de la Première Nation des Pekuakamiulnuatsh à la salle 203, Takuhikanitshuap et par visioconférence (Zoom), située au 1671, rue Ouiatchouan à Mashteuiatsh, le mardi 6 mitshishu-pishimu (février) 2024 de 13 h 03 à 13 h 08.

SONT PRÉSENTS : Gilbert Dominique, pekuakamiu ilnutshimau (chef)
Patrick Courtois, pihtu-ilnutshimau (vice-chef)
Guylaine Simard, pihtu-ilnutshimau (vice-cheffe)
Carina Dominique, takuhikaniss(conseillère)
Jonathan Germain, takuhikaniss (conseiller)
Jonathan Gill-Verreault, takuhikaniss (conseiller)
Vicky Lord, Ka nanakatuelitak tshitshe utshimau mashinaikan (greffière)

EST ABSENTE : Sylvie Langevin, takuhikaniss (conseillère) (OBLIGATION FAMILIALE)

ORDRE DU JOUR :

1. Ouverture de la réunion
2. Lecture de l'ordre du jour
3. Bureau du greffe
   3.1 Adoption du procès-verbal
      3.1.1 Réunion régulière du 16 janvier 2024
   3.2 Dons et commandites
4. Droits et protection du territoire
   4.1 Programmes de valorisation d'ilnu-aitun
5. Éducation et main-d'œuvre
   5.1 Boussole des compétences - Financement supplémentaire MSAC – partenariats éducatifs et sociaux
   5.2 Profil de main-d'œuvre (PMO) et Information sur le marché du travail (IMT)
6. Infrastructures et services publics
   6.1 Demande dérogation mineure projet lotissement

7. Patrimoine, culture et identité
   7.1 Transfert de bande
8. Santé et mieux-être collectif
   8.1 Modification au plan d'effectifs 2023-2024
   8.2 Approbation du projet de recherche « Pour une plus grande adaptation culturelle des outils de détection/dépistage à la réalité des communautés des Premières Nations et Inuit : pour soutenir le développement des enfants »
9. Levée de la réunion

1. OUVERTURE DE LA RÉUNION

Pekuakamiu ilnutshimau Gilbert Dominique assume la présidence. Le quorum étant atteint, la réunion est officiellement ouverte.

2. LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Pekuakamiu ilnutshimau Gilbert Dominique procède à la lecture de l'ordre du jour de la présente réunion, qui est adopté sans modification.

Proposé par Jonathan Germain
Appuyé de Patrick Courtois
Adopté à l'unanimité

3. BUREAU DU GREFFE

3.1 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

3.1.1 RÉUNION RÉGULIÈRE DU 16 TSHISHE-PISHIMU (JANVIER) 2024

Le procès-verbal est adopté sans modification.

Proposé par Patrick Courtois
Appuyé de Carina Dominique
Adopté à l'unanimité

3.2 DONS ET COMMANDITES

ALBUM DES FINISSANTS ET FINISSANTES, CITÉ ÉTUDIANTE DE ROBERVAL
RÉSOLUTION Nº 8 600

ASHPITISHUMUN ume Katakuhimatshetau ka eishi uapatakau : «Tshi mamu uitishitishunanu kie tshitashinehikunanu e ishinakushik shash

mitshet pipuna e taik ute, shaputue-kapatananu tshimeshkanaminu ka ui tipelimitishuik» tshetshi mamitunelitakanitsh kie tan tshe eishi nashekanitsh ka ui kashtinakanitsh;
(CONSIDÉRANT la vision de Katakuhimatsheta qui se traduit ainsi : « Unis et fiers de notre identité millénaire, continuons notre portage sur le sentier de l'autodétermination » pour élaborer ses défis et orientations);

ASHPITISHUMUN ume Pekuakamiulnuatsh Takuhikan tapuetatishu kie nasham^{u} utipelitamuna, utilnu-tipelitamuna tshetshi tshishpeuatitishit kie e utshimau-tipelimitishit nite Nitassinan (Tshitassinahtsh);
(CONSIDÉRANT que Pekuakamiulnuatsh Takuhikan affirme et exerce ses droits ancestraux, son titre ancestral, son droit inhérent à l'autodétermination et à l'autonomie gouvernementale sur Nitassinan);

CONSIDÉRANT que Pekuakamiulnuatsh Takuhikan entend favoriser et soutenir des initiatives destinées à encourager la persévérance scolaire et la jeunesse;

CONSIDÉRANT que le Comité de l'album des finissantes et finissants de la Cité étudiante de Roberval sollicite financièrement Pekuakamiulnuatsh Takuhikan pour produire l'album des finissants de l'édition 2023-2024;

CONSIDÉRANT que bon nombre de jeunes Pekuakamiulnuatsh fréquentent la Cité étudiante de Roberval.

IL EST RÉSOLU d'octroyer un don de 200 $ au Comité de l'album des finissantes et finissants de la Cité étudiante de Roberval pour produire l'album des finissants de l'édition 2023-2024.

Proposée par Patrick Courtois
Appuyée de Jonathan Germain
Adoptée à l'unanimité

FONDATION DU CENTRE MARIA-CHAPDELAINE
RÉSOLUTION N° 8 601

ASHPITISHUMUN ume Katakuhimatshetau ka eishi uapatakau : «Tshi mamu uitishitishunanu kie tshitashinehikunanu e ishinakushik shash mitshet pipuna e taik ute, shaputue-kapatananu tshimeshkanaminu ka ui tipelimitishuik» tshetshi mamitunelitakanitsh kie tan tshe eishi nashekanitsh ka ui kashtinakanitsh;
(CONSIDÉRANT la vision de Katakuhimatsheta qui se traduit ainsi : « Unis et fiers de notre identité millénaire, continuons notre portage sur le sentier de l'autodétermination » pour élaborer ses défis et orientations);

ASHPITISHUMUN ume Pekuakamiulnuatsh Takuhikan tapuetatishu kie nasham^{u} utipelitamuna, utilnu-tipelitamuna tshetshi tshishpeuatitishit kie e utshimau-tipelimitishit nite Nitassinan (Tshitassinahtsh);
(CONSIDÉRANT que Pekuakamiulnuatsh Takuhikan affirme et exerce ses droits ancestraux, son titre ancestral, son droit inhérent à l'autodétermination et à l'autonomie gouvernementale sur Nitassinan);

CONSIDÉRANT que la Fondation du Centre Maria-Chapdelaine a pour mission d'organiser, de maintenir, d'administrer et de développer des fonds pour promouvoir l'amélioration des soins, l'excellence de l'enseignement et l'avancement de la recherche en général, et, à l'hôpital Dolbeau-Mistassini et pour les Centres locaux de services communautaires (CLSC) et les Centres d'hébergement de longue durée (CHSLD) de Mistassini et Normandin;

CONSIDÉRANT que la Fondation du Centre Maria-Chapdelaine sollicite Pekuakamiulnuatsh Takuhikan dans le cadre de sa campagne de financement 2023-2024 sous forme de radiothon.

IL EST RÉSOLU d'octroyer un don de 200 $ à la Fondation du Centre Maria-Chapdelaine dans le cadre de son vingt-deuxième Radiothon (2023-2024) qui se tiendra le 4 avril 2024 à l'antenne de Planète 100,3.

Proposée par Jonathan Gill-Verreault
Appuyée de Jonathan Germain
Adoptée à l'unanimité

PUAKUTEU - COMITÉ DE FEMMES DE MASHTEUIATSH
RÉSOLUTION Nº 8 602

ASHPITISHUMUN ume Katakuhimatshetau ka eishi uapatakau : «Tshi mamu uitishitishunanu kie tshitashinehikunanu e ishinakushik shash mitshet pipuna e taik ute, shaputue-kapatananu tshimeshkanaminu ka ui tipelimitishuik» tshetshi mamitunelitakanitsh kie tan tshe eishi nashekanitsh ka ui kashtinakanitsh;
(CONSIDÉRANT la vision de Katakuhimatsheta qui se traduit ainsi : « Unis et fiers de notre identité millénaire, continuons notre portage sur le sentier de l'autodétermination » pour élaborer ses défis et orientations);

ASHPITISHUMUN ume Pekuakamiulnuatsh Takuhikan tapuetatishu kie nasham^{u} utipelitamuna, utilnu-tipelitamuna tshetshi tshishpeuatitishit kie e utshimau-tipelimitishit nite Nitassinan (Tshitassinahtsh);
(CONSIDÉRANT que Pekuakamiulnuatsh Takuhikan affirme et exerce ses droits ancestraux, son titre ancestral, son droit inhérent à l'autodétermination et à l'autonomie gouvernementale sur Nitassinan);

CONSIDÉRANT que Pekuakamiulnuatsh Takuhikan entend favoriser et soutenir des initiatives destinées à encourager la persévérance scolaire et la jeunesse;

CONSIDÉRANT que Puakuteu - Comité de femmes de Mashteuiatsh a pour mission de favoriser l'autonomie des femmes autochtones, dans le but d'accroître leur participation active à la vie communautaire;

CONSIDÉRANT que Puakuteu – Comité de femmes de Mashteuiatsh est également l'hôte du Programme d'Accompagnement Scolaire et Social (PASS) qui vise à agir sur la persévérance scolaire des jeunes de la communauté de Mashteuiatsh dont la mission est la lutte au décrochage scolaire depuis 2014;

CONSIDÉRANT que le Programme d'Accompagnement Scolaire et Social est actuellement implanté à Mashteuiatsh et que Pekuakamiulnuatsh Takuhikan est un collaborateur important.

IL EST RÉSOLU d'offrir un don de 1 000 $ à Puakuteu – Comité de femmes de Mashteuiatsh afin de permettre à des jeunes et des femmes de la communauté qui ont participé au projet de mentorat de participer au voyage éducatif et culturel « Découvertes du monde – New York » en avril 2024, et ce, dans le cadre du Programme d'Accompagnement Scolaire et Social (PASS).

Proposée par Carina Dominique
Appuyée de Guylaine Simard
Adoptée à l'unanimité

<u>CLUB RICHELIEU DE ROBERVAL</u>
<u>RÉSOLUTION Nº 8 603</u>

ASHPITISHUMUN ume Katakuhimatshetau ka eishi uapatakau : «Tshi mamu uitishitishunanu kie tshitashinehikunanu e ishinakushik shash mitshet pipuna e taik ute, shaputue-kapatananu tshimeshkanaminu ka ui tipelimitishuik» tshetshi mamitunelitakanitsh kie tan tshe eishi nashekanitsh ka ui kashtinakanitsh;
(CONSIDÉRANT la vision de Katakuhimatsheta qui se traduit ainsi : « Unis et fiers de notre identité millénaire, continuons notre portage sur le sentier de l'autodétermination » pour élaborer ses défis et orientations);

ASHPITISHUMUN ume Pekuakamiulnuatsh Takuhikan tapuetatishu kie nasham^{u} utipelitamuna, utilnu-tipelitamuna tshetshi tshishpeuatitishit kie e utshimau-tipelimitishit nite Nitassinan (Tshitassinahtsh);
(CONSIDÉRANT que Pekuakamiulnuatsh Takuhikan affirme et exerce ses droits ancestraux, son titre ancestral, son droit inhérent à l'autodétermination et à l'autonomie gouvernementale sur Nitassinan);

CONSIDÉRANT que Pekuakamiulnuatsh Takuhikan souhaite soutenir des organisations régionales d'importance ayant pour but de venir en aide aux jeunes dans le besoin;

CONSIDÉRANT que le Club Richelieu est un organisme de bienfaisance qui a la mission d'appuyer des actions humanitaires, culturelles et sociales qui privilégient la jeunesse en francophonie, incluant les enfants de Mashteuiatsh;

CONSIDÉRANT que Pekuakamiulnuatsh Takuhikan a été sollicité par le Club Richelieu de Roberval dans le cadre de sa campagne de financement 2023-2024.

IL EST RÉSOLU de faire un don de 250 $ au Club Richelieu de Roberval dans le cadre de campagne de financement 2023-2024.

Proposée par Guylaine Simard
Appuyée de Jonathan Germain
Adoptée à l'unanimité

<u>LEUCAN</u>
<u>RÉSOLUTION Nº 8 604</u>

ASHPITISHUMUN ume Katakuhimatshetau ka eishi uapatakau : «Tshi mamu uitishitishunanu kie tshitashinehikunanu e ishinakushik shash mitshet pipuna e taik ute, shaputue-kapatananu tshimeshkanaminu ka ui tipelimitishuik» tshetshi mamitunelitakanitsh kie tan tshe eishi nashekanitsh ka ui kashtinakanitsh;
(CONSIDÉRANT la vision de Katakuhimatsheta qui se traduit ainsi : « Unis et fiers de notre identité millénaire, continuons notre portage sur le sentier de l'autodétermination » pour élaborer ses défis et orientations);

ASHPITISHUMUN ume Pekuakamiulnuatsh Takuhikan tapuetatishu kie nasham^{u} utipelitamuna, utilnu-tipelitamuna tshetshi tshishpeuatitishit kie e utshimau-tipelimitishit nite Nitassinan (Tshitassinahtsh);
(CONSIDÉRANT que Pekuakamiulnuatsh Takuhikan affirme et exerce ses droits ancestraux, son titre ancestral, son droit inhérent à l'autodétermination et à l'autonomie gouvernementale sur Nitassinan);

CONSIDÉRANT que Leucan a pour mission de favoriser le rétablissement et le mieux-être des enfants atteints de cancer et de leur famille par des services d'accompagnement et de soutien distinctifs et adaptés, à toutes les étapes de la maladie et de ses effets;

CONSIDÉRANT que Pekuakamiulnuatsh Takuhikan juge important de soutenir des initiatives visant un impact positif sur la santé des jeunes Pekuakamiulnuatsh;

CONSIDÉRANT que le cancer est une maladie grave qui touche aussi les membres des Premières Nations;

CONSIDÉRANT que Leucan sollicite Pekuakamiulnuatsh Takuhikan dans le cadre de sa campagne de financement annuelle.

IL EST RÉSOLU d'octroyer un don de 500 $ à Leucan dans le cadre de sa campagne de financement 2023-2024.

Proposée par Guylaine Simard
Appuyée de Patrick Courtois
Adoptée à l'unanimité

FONDATION SUR LA POINTE DES PIEDS – TRAVERSÉE ENSOLEILLÉE DES COURSES CRYO

Note : Pekuamiu ilnusthimau et takuhikaniss Carina Dominique ne participeront pas aux discussions ni à la décision pour le prochain point. Gilbert Dominique et Carina Dominique se considèrent en conflit d'intérêts considérant que la demande provient d'un membre de leur famille.

RÉSOLUTION Nº 8 605

ASHPITISHUMUN ume Katakuhimatshetau ka eishi uapatakau : «Tshi mamu uitishitishunanu kie tshitashinehikunanu e ishinakushik shash mitshet pipuna e taik ute, shaputue-kapatananu tshimeshkanaminu ka ui tipelimitishuik» tshetshi mamitunelitakanitsh kie tan tshe eishi nashekanitsh ka ui kashtinakanitsh;
(CONSIDÉRANT la vision de Katakuhimatsheta qui se traduit ainsi : « Unis et fiers de notre identité millénaire, continuons notre portage sur le sentier de l'autodétermination » pour élaborer ses défis et orientations);

ASHPITISHUMUN ume Pekuakamiulnuatsh Takuhikan tapuetatishu kie nasham[u] utipelitamuna, utilnu-tipelitamuna tshetshi tshishpeuatitishit kie e utshimau-tipelimitishit nite Nitassinan (Tshitassinahtsh);
(CONSIDÉRANT que Pekuakamiulnuatsh Takuhikan affirme et exerce ses droits ancestraux, son titre ancestral, son droit inhérent à l'autodétermination et à l'autonomie gouvernementale sur Nitassinan);

CONSIDÉRANT que la Fondation sur la pointe des pieds a comme mission de rassembler, transformer, propulser et changer la vie des jeunes de 14 à 39 ans atteints de cancer en leur offrant de participer à une expédition d'aventure thérapeutique;

CONSIDÉRANT que plusieurs Pekuakamiulnuatsh sont touchés de prêt ou de loin par le cancer;

CONSIDÉRANT que Patrice Dominique, membre de notre Première Nation des Pekuakamiulnuatsh et ambassadeur de la Fondation sur la pointe de pieds sollicite financement Pekuakamiulnuatsh Takuhikan dans le cadre de l'activité Cryo/Course sur le lac.

IL EST RÉSOLU d'octroyer un don de 1000 $ à la Fondation Sur la pointe des pieds pour la participation de Patrice Dominique à la Traversée Ensoleillé de l'événement Cryo/Cours sur le lac qui se déroulera le 24 février 2024. L'activité consiste à traverser à la course le Pekuakami à partir du Centre Vauvert-sur-le-Lac-Saint-Jean de Dolbeau-Mistassini pour se diriger vers le village sur Glace de Roberval et terminer au site Chalets et Spa Lac-St-Jean de Chambord.

Proposée par Patrick Courtois
Appuyée de Jonathan Germain
Adoptée à l'unanimité

4. DROITS ET PROTECTION DU TERRITOIRE

4.1. PROGRAMMES DE VALORISATION D'ILNU-AITUN

RÉSOLUTION Nº 8 606

ASHPITISHUMUN ume Katakuhimatshetau ka eishi uapatakau : «Tshi mamu uitishitishunanu kie tshitashinehikunanu e ishinakushik shash mitshet pipuna e taik ute, shaputue-kapatananu tshimeshkanaminu ka ui tipelimitishuik» tshetshi mamitunelitakanitsh kie tan tshe eishi nashekanitsh ka ui kashtinakanitsh;

(CONSIDÉRANT la vision de Katakuhimatsheta qui se traduit ainsi : « Unis et fiers de notre identité millénaire, continuons notre portage sur le sentier de l'autodétermination » pour élaborer ses défis et orientations);

ASHPITISHUMUN ume Pekuakamiulnuatsh Takuhikan tapuetatishu kie nasham^{u} utipelitamuna, utilnu-tipelitamuna tshetshi tshishpeuatitishit kie e utshimau-tipelimitishit nite Nitassinan (Tshitassinahtsh);
(CONSIDÉRANT que Pekuakamiulnuatsh Takuhikan affirme et exerce ses droits ancestraux, son titre ancestral, son droit inhérent à l'autodétermination et à l'autonomie gouvernementale sur Nitassinan);

CONSIDÉRANT que Pekuakamiulnuatsh Takuhikan s'est donné comme défi de planifier, structurer et organiser la protection, la mise en valeur et l'occupation du Tshitassinu selon les valeurs, les priorités et les besoins de la Nation;

CONSIDÉRANT que Pekuakamiulnuatsh Takuhikan entend assurer une gestion saine, efficace et transparente des affaires et des biens de la Première Nation des Pekuakamiulnuatsh;

CONSIDÉRANT que Pekuakamiulnuatsh Takuhikan doit assurer l'intégrité de Tshitassinu, en assumant sa protection, son occupation par les Pekuakamiulnuatsh et son usage dans une perspective de développement durable;

CONSIDÉRANT que Pekuakamiulnuatsh Takuhikan s'est aussi donné pour mission d'offrir des programmes et des services accessibles de qualité, tout en s'assurant de leur amélioration continue afin de répondre aux besoins des Pekuakamiulnuatsh et de lutter contre les inégalités sociales;

CONSIDÉRANT que Katakuhimatsheta a adopté une *Politique d'affirmation culturelle* signifiant un positionnement visible sur la priorisation et le rayonnement de la culture et de la langue dans l'ensemble du développement des Pekuakamiulnuatsh;
CONSIDÉRANT que l'une des orientations de la *Politique d'affirmation culturelle* est de mettre en place un vaste programme permettant l'utilisation optimale et permanente du territoire;

CONSIDÉRANT que Pekuakamiulnuatsh Takuhikan, dans sa stratégie d'occupation et d'utilisation de Tshitassinu, a comme but de perpétuer la transmission des valeurs, des savoirs traditionnels et de la pratique d'ilnu- aitun;

CONSIDÉRANT que Pekuakamiulnuatsh Takuhikan, dans sa stratégie d'occupation et d'utilisation de Tshitassinu, a comme orientation d'assurer l'accès à l'ensemble de Tshitassinu pour la pratique d'ilnu-aitun ainsi que de promouvoir et favoriser une occupation et une utilisation de Tshitassinu respectueuse de la culture distinctive des Pekuakamiulnuatsh;

CONSIDÉRANT que les Programmes de valorisation d'ilnu-aitun offrent des mesures de soutien pour la pratique d'ilnu-aitun et favorisent l'accès et l'occupation sur Tshitassinu afin de contribuer à la transmission culturelle des Pekuakamiulnuatsh pour les générations présentes et futures.

IL EST RÉSOLU d'approuver la reconduction des programmes de valorisation d'ilnu-aitun sur le Tshitassinu tel que le Programme d'occupation de Tshitassinu, le Programme de transmission d'ilnu-aitun sur Tshitassinu, le Programme d'achat pour l'occupation de Tshitassinu, le Programme de transport et services sur Tshitassinu et le Programme de location de tente et de campement incluant les modifications proposées pour l'année 2024-2025;

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU d'amender à la hausse le budget des revenus et des dépenses de l'unité Droits et protection du territoire d'un montant de 220 122 $, provenant des fonds autonomes - volet Culturel dont le solde sera de de 3 000 000 $ au 1er avril 2024.

Proposée par Jonathan Gill-Verreault
Appuyée de Guylaine Simard
Adoptée à l'unanimité

5. ÉDUCATION ET MAIN-D'ŒUVRE

5.1. BOUSSOLE DES COMPÉTENCES - FINANCEMENT SUPPLÉMENTAIRE MSAC – PARTENARIATS ÉDUCATIFS ET SOCIAUX

RÉSOLUTION Nº 8 607

ASHPITISHUMUN ume Katakuhimatshetau ka eishi uapatakau : «Tshi mamu uitishitishunanu kie tshitashinehikunanu e ishinakushik shash mitshet pipuna e taik ute, shaputue-kapatananu tshimeshkanaminu ka ui tipelimitishuik» tshetshi mamitunelitakanitsh kie tan tshe eishi nashekanitsh ka ui kashtinakanitsh;

(CONSIDÉRANT la vision de Katakuhimatsheta qui se traduit ainsi : « Unis et fiers de notre identité millénaire, continuons notre portage sur le sentier de l'autodétermination » pour élaborer ses défis et orientations);

ASHPITISHUMUN ume Pekuakamiulnuatsh Takuhikan tapuetatishu kie nasham^{u} utipelitamuna, utilnu-tipelitamuna tshetshi tshishpeuatitishit kie e utshimau-tipelimitishit nite Nitassinan (Tshitassinahtsh);
(CONSIDÉRANT que Pekuakamiulnuatsh Takuhikan affirme et exerce ses droits ancestraux, son titre ancestral, son droit inhérent à l'autodétermination et à l'autonomie gouvernementale sur Nitassinan);

CONSIDÉRANT que Katakuhimatsheta a comme orientation de développer et mettre en œuvre des encadrements fondés sur l'efficience, la transparence et l'intégrité afin d'assurer la saine gestion de nos ressources;

CONSIDÉRANT que Pekuakamiulnuatsh Takuhikan a la volonté de donner accès à la communauté à des programmes et services de qualité pour le développement de l'emploi et de la formation;

CONSIDÉRANT que la mission de l'unité administrative Éducation et main-d'œuvre est d'offrir des services visant la diplomation, l'insertion sociale et l'accès au marché du travail;

CONSIDÉRANT que la mission de l'unité administrative Éducation et main-d'œuvre est de développer des programmes de formation permettant l'acquisition de compétences linguistiques et culturelles propres aux Pekuakamiulnuatsh;

CONSIDÉRANT que Pekuakamiulnuatsh Takuhikan désire poser un geste concret et prendre part au mouvement d'engagement envers les gens éloignés du marché du travail;

CONSIDÉRANT que Pekuakamiulnuatsh Takuhikan a obtenu un financement 231 761 $ de Services aux Autochtones Canada pour les clients de l'aide au revenu.

Il EST RÉSOLU d'autoriser la direction de l'unité administrative Éducation et main-d'œuvre à signer l'offre de service du Collège d'Alma pour la formation *La Boussole des compétences* – cohorte 3 et tous les autres documents relatifs à cette entente;

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU que les frais relatifs à cette offre soient assumés par le financement reçu du ministère des Services aux

Autochtones Canada (MSAC) pour les clients de l'aide au revenu.

Proposée par Patrick Courtois
Appuyée de Guylaine Simard
Adoptée à l'unanimité

5.2. PROFIL DE MAIN-D'ŒUVRE (PMO) ET INFORMATION SUR LE MARCHÉ DU TRAVAIL (IMT)

RÉSOLUTION Nº 8 608

ASHPITISHUMUN ume Katakuhimatshetau ka eishi uapatakau : «Tshi mamu uitishitishunanu kie tshitashinehikunanu e ishinakushik shash mitshet pipuna e taik ute, shaputue-kapatananu tshimeshkanaminu ka ui tipelimitishuik» tshetshi mamitunelitakanitsh kie tan tshe eishi nashekanitsh ka ui kashtinakanitsh;
(CONSIDÉRANT la vision de Katakuhimatsheta qui se traduit ainsi : « Unis et fiers de notre identité millénaire, continuons notre portage sur le sentier de l'autodétermination » pour élaborer ses défis et orientations);

ASHPITISHUMUN ume Pekuakamiulnuatsh Takuhikan tapuetatishu kie nashamᵘ utipelitamuna, utilnu-tipelitamuna tshetshi tshishpeuatitishit kie e utshimau-tipelimitishit nite Nitassinan (Tshitassinahtsh);
(CONSIDÉRANT que Pekuakamiulnuatsh Takuhikan affirme et exerce ses droits ancestraux, son titre ancestral, son droit inhérent à l'autodétermination et à l'autonomie gouvernementale sur Nitassinan);

CONSIDÉRANT que Katakuhimatsheta a comme orientation de développer et mettre en œuvre des encadrements fondés sur l'efficience, la transparence et l'intégrité afin d'assurer la saine gestion de nos ressources;

CONSIDÉRANT que Pekuakamiulnuatsh Takuhikan a la volonté de donner accès à la communauté à des programmes et services de qualité pour le développement de l'emploi et de la formation;

CONSIDÉRANT que la mission de l'unité administrative Éducation et main-d'œuvre est d'offrir des services visant la diplomation, l'insertion sociale et l'accès au marché du travail;

CONSIDÉRANT que la mission de l'unité administrative Éducation et main-d'œuvre est de développer des programmes de formation permettant l'acquisition de compétences linguistiques et culturelles propres aux Pekuakamiulnuatsh;

CONSIDÉRANT que Pekuakamiulnuatsh Takuhikan désire poser un geste concret et prendre part au mouvement d'engagement envers les gens éloignés du marché du travail;

CONSIDÉRANT que la Commission de développement des ressources humaines des Premières Nations du Québec (CDRHPNQ) offre aux communautés la possibilité de réaliser le projet « Profil de main-d'œuvre et information sur le marché du travail »;

CONSIDÉRANT que les résultats de l'enquête permettront à l'unité administrative Éducation et main-d'œuvre de mieux connaitre la main-d'œuvre, de planifier des formations et de développer des partenariats.

Il EST RÉSOLU d'autoriser la direction de l'unité administrative Éducation et main-d'œuvre à procéder aux actions requises pour mettre en œuvre le projet « Profil de main-d'œuvre et l'information sur le marché du travail ».

Proposée par Patrick Courtois
Appuyée de Guylaine Simard
Adoptée à l'unanimité

6. INFRASTRUCTURES ET SERVICES PUBLICS

6.1. DEMANDE DÉROGATION MINEURE PROJET LOTISSEMENT

RÉSOLUTION Nº 8 609

ASHPITISHUMUN ume Katakuhimatshetau ka eishi uapatakau : «Tshi mamu uitishitishunanu kie tshitashinehikunanu e ishinakushik shash mitshet pipuna e taik ute, shaputue-kapatananu tshimeshkanaminu ka ui tipelimitishuik» tshetshi mamitunelitakanitsh kie tan tshe eishi nashekanitsh ka ui kashtinakanitsh;
(CONSIDÉRANT la vision de Katakuhimatsheta qui se traduit ainsi : « Unis et fiers de notre identité millénaire, continuons notre portage sur le sentier de l'autodétermination » pour élaborer ses défis et orientations);

ASHPITISHUMUN ume Pekuakamiulnuatsh Takuhikan tapuetatishu kie nasham^{u} utipelitamuna, utilnu-tipelitamuna tshetshi tshishpeuatitishit kie e utshimau-tipelimitishit nite Nitassinan (Tshitassinahtsh);
(CONSIDÉRANT que Pekuakamiulnuatsh Takuhikan affirme et exerce ses droits ancestraux, son titre ancestral, son droit inhérent à l'autodétermination et à l'autonomie gouvernementale sur Nitassinan);

CONSIDÉRANT que Pekuakamiulnuatsh Takuhikan doit assurer l'intégrité de Tshitassinu, en assumant sa protection, son occupation par les Pekuakamiulnuatsh et son usage dans une perspective de développement durable;

CONSIDÉRANT que le *Règlement portant sur les dérogations mineures aux règlements de zonage et de lotissement* (nº 2015-05) a été adopté le 20 avril 2015;

CONSIDÉRANT que le lot 37 RE du Rang C est situé en zone agroforestière Af.6, que le règlement de zonage permet spécifiquement l'usage résidentiel dans cette zone et que le lot est adjacent à une rue publique ;

CONSIDÉRANT qu'une demande de dérogation mineure a été reçue le 5 décembre 2023 en ce qui a trait à la création de trois nouveaux terrains dont l'un est non-conforme, accompagné d'un plan projet de morcellement daté du 11 décembre 2023, dossier A-10407, de l'arpenteur Yanick Morneau;

CONSIDÉRANT que la demande de dérogation mineure a été soumise au comité consultatif d'urbanisme (CCU) le 15 janvier 2024;

CONSIDÉRANT que toutes les nouvelles opérations cadastrales doivent tenir comptent des normes relatives aux dimensions et superficies de terrain du *Règlement de lotissement* (n° 2015-02);

CONSIDÉRANT que tous les nouveaux terrains non desservis par les réseaux publics (aqueduc, égout et pluvial) doivent avoir une largeur minimale, en bordure d'une voie publique, de 49.98 m, une profondeur minimale de 59.74 m, ainsi qu'une superficie minimale de 3 000 m^2;

CONSIDÉRANT que la largeur en bordure de la rue Nishk du lot projeté 1 est de 30.85 m, soit 19.13 m de moins qu'autorisé;

CONSIDÉRANT que la profondeur et la superficie du lot projeté 1 respectent les normes relatives aux dimensions et superficies des terrains non desservis du *Règlement de lotissement* (n°2015-02);

CONSIDÉRANT que les dimensions et la superficie des lots projetés 2 et 3 respectent les normes relatives aux dimensions et superficies des terrains non desservis du *Règlement de lotissement* (n° 2015-02);

CONSIDÉRANT que la demande de dérogation mineure demandée ne porte pas atteinte à la jouissance des lieux par les occupants des immeubles voisins;

CONSIDÉRANT que la direction des Travaux publics ainsi que le Service incendie ne voient aucune objection pour ce projet de morcellement, mais ayant toutefois des recommandations (service incendie) :

- Prévoir une allée d'accès qui permettra une circulation libre des camions de pompiers;
- Prévoir le déneigement du chemin privé en période hivernale pour donner accès aux bâtiments rapidement;
- Prévoir une affiche visible de la rue Nishk pour annoncer les numéros d'immeubles des trois résidences;
- Prévoir un endroit où des véhicules pourront opérer un demi-tour facilement afin d'éviter de devoir faire plus de 300 mètres en marche arrière.

CONSIDÉRANT que l'émission d'un permis de lotissement n'entraîne aucune obligation future pour Pekuakamiulnuatsh Takuhikan d'émettre un permis de construction ou un certificat d'autorisation;

CONSIDÉRANT qu'une dérogation mineure se limite au projet soumis et à la dérogation qui lui aurait été accordée;

CONSIDÉRANT l'avis favorable du Comité consultatif d'urbanisme (CCU) en date du 15 janvier 2024 qui recommande à Katakuhimatsheta d'accepter cette demande de dérogation mineure pour les raisons suivantes :

- *Les lots projetés 2 et 3 répondent aux exigences minimales pour la construction d'une maison résidentielle, et ce, à la suite de la subdivision de celui-ci pour donner accès au lot projeté 1 à la rue publique;*
- *Un autre projet de subdivision de lot similaire au projet soumis fut autorisé par le passé;*

- *Le projet proposé permet de maximiser l'espace, permettant à trois nouvelles familles de s'établir dans la communauté, et ce, sur un terrain familial.*

CONSIDÉRANT que Katakuhimatsheta est en accord avec la recommandation du CCU.

IL EST RÉSOLU d'accepter la dérogation mineure demandée en ce qui a trait à la création de trois nouveaux terrains situés sur le lot 37 RE du Rang C, dont l'un ayant une largeur inférieure à la norme, et ce, tel que montré sur le plan projet de morcellement dossier A-10407.

Proposée par Jonathan Germain
Appuyée de Patrick Courtois
Adoptée à l'unanimité

7. PATRIMOINE, CULTURE ET IDENTITÉ

7.1. TRANSFERT DE BANDE

RÉSOLUTION Nº 8 610

ASHPITISHUMUN ume Katakuhimatshetau ka eishi uapatakau : «Tshi mamu uitishitishunanu kie tshitashinehikunanu e ishinakushik shash mitshet pipuna e taik ute, shaputue-kapatananu tshimeshkanaminu ka ui tipelimitishuik» tshetshi mamitunelitakanitsh kie tan tshe eishi nashekanitsh ka ui kashtinakanitsh;
(CONSIDÉRANT la vision de Katakuhimatsheta qui se traduit ainsi : « Unis et fiers de notre identité millénaire, continuons notre portage sur le sentier de l'autodétermination » pour élaborer ses défis et orientations);

ASHPITISHUMUN ume Pekuakamiulnuatsh Takuhikan tapuetatishu kie nasham^{u} utipelitamuna, utilnu-tipelitamuna tshetshi tshishpeuatitishit kie e utshimau-tipelimitishit nite Nitassinan (Tshitassinahtsh);
(CONSIDÉRANT que Pekuakamiulnuatsh Takuhikan affirme et exerce ses droits ancestraux, son titre ancestral, son droit inhérent à l'autodétermination et à l'autonomie gouvernementale sur Nitassinan);

CONSIDÉRANT que Pekuakamiulnuatsh Takuhikan entend assurer une saine gestion des membres de la Première Nation des Pekuakamiulnuatsh;

CONSIDÉRANT que Pekuakamiulnuatsh Takuhikan s'est doté en 2020, du *Règlement sur les transferts de bande*, outil de gestion servant à traiter de façon juste et équitable les demandes de transfert de bande;

CONSIDÉRANT que la présente demande répond aux dispositions générales applicables telles que décrites dans le *Règlement sur les transferts de bande*;

CONSIDÉRANT que toutes les étapes en lien avec la procédure prescrite dans le *Règlement sur les transferts de bande* ont été respectées.

IL EST RÉSOLU d'accepter comme membre de la Première Nation des Pekuakamiulnuatsh, la personne dont le nom apparaît ci-dessous :

Nom :	CÔTÉ, STÉPHANIE
Numéro de bande :	XXXXX
Date de naissance :	XXXXX
Bande :	Mohawks of Kahnawà:ke

Note : Le numéro de bande, le nom complet, autre que le nom usuel, et la date de naissance sont inscrits en affaires confidentielles.

Proposée par Jonathan Gill-Verreault
Appuyée de Guylaine Simard
Adoptée à l'unanimité

8. SANTÉ ET MIEUX ÊTRE COLLECTIF

8.1. MODIFICATION AU PLAN D'EFFECTIF 2023-2024

RÉSOLUTION Nº 8 611

ASHPITISHUMUN ume Katakuhimatshetau ka eishi uapatakau : «Tshi mamu uitishitishunanu kie tshitashinehikunanu e ishinakushik shash mitshet pipuna e taik ute, shaputue-kapatananu tshimeshkanaminu ka ui tipelimitishuik» tshetshi mamitunelitakanitsh kie tan tshe eishi nashekanitsh ka ui kashtinakanitsh;
(CONSIDÉRANT la vision de Katakuhimatsheta qui se traduit ainsi : « Unis et fiers de notre identité millénaire, continuons notre portage sur le sentier de l'autodétermination » pour élaborer ses défis et orientations);

ASHPITISHUMUN ume Pekuakamiulnuatsh Takuhikan tapuetatishu kie nasham^{u} utipelitamuna, utilnu-tipelitamuna tshetshi tshishpeuatitishit kie e utshimau-tipelimitishit nite Nitassinan (Tshitassinahtsh);
(CONSIDÉRANT que Pekuakamiulnuatsh Takuhikan affirme et exerce ses droits ancestraux, son titre ancestral, son droit inhérent à l'autodétermination et à l'autonomie gouvernementale sur Nitassinan);

CONSIDÉRANT que la mission du Carrefour social Ushkui est de briser l'isolement et de venir en aide aux personnes vulnérables, en offrant un endroit de socialisation et des activités diversifiées;

CONSIDÉRANT que les principales responsabilités de l'animateur sont d'organiser des ateliers et animer des groupes selon les besoins de la clientèle cible;

CONSIDÉRANT que le poste d'animateur est vacant depuis septembre 2023;

CONSIDÉRANT que la présence d'un intervenant avec une formation en intervention sociale serait plus appropriée en lien avec le profil et les besoins de la clientèle qui fréquentent le Carrefour social Ushkui;

CONSIDÉRANT que des interventions sont parfois nécessaires afin de prévenir ou résoudre divers problèmes d'ordre personnel, familial ou social;

CONSIDÉRANT qu'un intervenant social aurait un impact favorable sur l'ensemble des individus;

CONSIDÉRANT que le financement est disponible via le programme Services à l'enfance et à la famille des Premières Nations du Services aux Autochtones Canada.

IL EST RÉSOLU d'approuver la modification au plan d'effectifs 2023-2024 comme suit :

- Abolition du poste d'animateur au Carrefour social Ushkui;
- Création d'un poste d'un technicien en travail social (Classe T3) pour une période déterminée, et ce, jusqu'au 31 mars 2024.

Proposée par Guylaine Simard
Appuyée de Jonathan Germain
Adoptée à l'unanimité

8.2. APPROBATION DU PROJET DE RECHERCHE « POUR UNE PLUS GRANDE ADAPTATION CULTURELLE DES OUTILS DE DÉTECTION/DÉPISTAGE À LA RÉALITÉ DES COMMUNAUTÉS DES PREMIÈRES NATIONS ET INUIT : POUR SOUTENIR LE DÉVELOPPEMENT DES ENFANTS »

RÉSOLUTION Nº 8 612

ASHPITISHUMUN ume Katakuhimatshetau ka eishi uapatakau : «Tshi mamu uitishitishunanu kie tshitashinehikunanu e ishinakushik shash mitshet pipuna e taik ute, shaputue-kapatananu tshimeshkanaminu ka ui tipelimitishuik» tshetshi mamitunelitakanitsh kie tan tshe eishi nashekanitsh ka ui kashtinakanitsh;
(CONSIDÉRANT la vision de Katakuhimatsheta qui se traduit ainsi : « Unis et fiers de notre identité millénaire, continuons notre portage sur le sentier de l'autodétermination » pour élaborer ses défis et orientations);

ASHPITISHUMUN ume Pekuakamiulnuatsh Takuhikan tapuetatishu kie nashamᵘ utipelitamuna, utilnu-tipelitamuna tshetshi tshishpeuatitishit kie e utshimau-tipelimitishit nite Nitassinan (Tshitassinahtsh);
(CONSIDÉRANT que Pekuakamiulnuatsh Takuhikan affirme et exerce ses droits ancestraux, son titre ancestral, son droit inhérent à l'autodétermination et à l'autonomie gouvernementale sur Nitassinan);

CONSIDÉRANT que le projet de recherche « Pour une plus grande adaptation culturelle des outils de détection/dépistage à la réalité des communautés des Premières Nations et Inuit : pour soutenir le développement des enfants. » vise les quatre (4) objectifs suivants :

1. Dresser un portrait des écrits scientifiques ayant une portée sur les pratiques et les outils de dépistage pour les jeunes enfants de la naissance à 5 ans des Premiers Peuples. (Échéancier : automne 2023 à septembre 2024);
2. Mieux connaître les pratiques et outils de dépistage mis en place dans les communautés à savoir « Comment les Premières Nations et les Inuits conçoivent-ils le dépistage des difficultés de développement des jeunes enfants de la naissance à 5 ans? ». (Échéancier : octobre 2023 à décembre 2024);
3. Sélectionner un ou des outils de dépistage qui s'inscrivent dans des pratiques culturellement signifiantes pour le(s)quel(s) une démarche d'adaptation culturelle sera réalisée. (Échéancier : janvier 2025 à avril 2025);
4. Procéder à une adaptation des outils de dépistage associés au programme Agir tôt (Échéancier : mai 2025 à juin 2026).

CONSIDÉRANT que le projet comporte deux phases, soit de l'automne 2023 à décembre 2024 pour la phase 1 et de janvier 2025 à juin 2026 pour la phase 2.

IL EST RÉSOLU d'autoriser la recherche « Pour une plus grande adaptation culturelle des outils de détection/dépistage à la réalité des communautés des Premières Nations et Inuit: pour soutenir le développement des enfants. »;

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU d'autoriser la direction de l'unité administrative Santé et mieux-être collectif à signer l'entente de recherche collaborative effective de décembre 2023 à juin 2026 avec l'Université du Québec à Trois-Rivières et plus précisément avec la professeure Carol Chiasson, professionnelle de recherche au département de psychoéducation et travail social.

Proposée par Jonathan Germain
Appuyée de Patrick Courtois
Adoptée à l'unanimité

9. LEVÉE DE LA RÉUNION

Levée de la réunion à 13 h 08.

Proposée par Jonathan Germain
Appuyée de Patrick Courtois
Adoptée à l'unanimité

Me Vicky Lord, LL.B., D.D.N.
greffière